



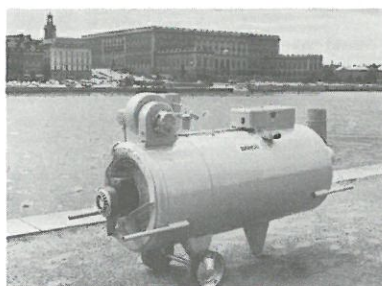
Hemkomfort i Norrköpingsskyltning

Norrköpingsfilialen hade vid invigning av Bråddgatan, längs vilken filialen är belägen, möjlighet att ordna en attraktiv utställning med hemkomfort-produkter i ett stort skyltfönster.

*

En tankspridd ung fru uti Gräna
sin middagsmat jämt bruka' bränna
Hon förklarar' helt käckt
med en Bahco Spisfläkt
ger sig matoset aldrig tillkänna.

Månadens produkt



Kungligt intresse för belgisk utställning

Bahco Fläktverkstäderna har under hösten deltagit i fyra utställningar i mellersta och södra Europa. Största intresset knöts till VVS-utställningen Batimat i Paris, där Göran Norlander (FE) representerade Bahco i samarbetet med Ets Airinco. Ets Airinco visade även spisfläkten och hemtorken i egen monter i Toulouseutställningen. Blamer S.A., Barcelona, (spansk Bahco-agent) deltog i en lokal utställning med spisfläkten.

Bahco S.A. i Belgien med Eric Juhlin i spetsen tog initiativet till en utställning "Maison de Suede" med egna produkter som främsta utställningsobjekt. Invigningsdagen kunde Eric Juhlin, bilden intill, hälsa två prinsessor välkomna framför en bastumonster. Det var prinsessan Paola av Belgien (t. h.) samt prinsessan Christina.



BAHCO-Handus Vertriebs-GmbH

Bahco-Handus Vertriebs GmbH, Frankfurt Main, är Fläktverkstädernas dotterbolag i Västtyskland med allt utom de stofftekniska produkterna på sitt försäljningsprogram. Dessa säljes f.n. av Turbon, Berlin.

Bahco-Handus med Wolfgang Hammargren som chef förfogar över sju stora rum i våningen över holländska konsulatet i en stadsdel motsvarande Östermalm i Stockholm. I dag uppgår personalen till tretton personer. Wolfgang Hammargren (bilden ovan t. v.) kan konstatera, att han har den filial, som kanske expanderar snabbast utanför Skandinavien.

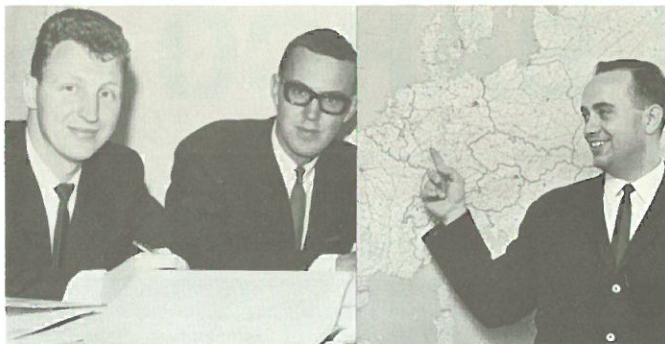
Egna anläggningar står också på Bahco-Handus program. Volvo i Frankfurt har Bahco-Handus projekterat och byggt helt i egen regi och nu närmast står en högtrycksanläggning på programmet till Åkerlund & Rausing.

Herbert Mürmann, andre man fr. v. ovan, är teknisk chef och har gjort sig ett känt namn i tyska fackkretsar främst genom medverkan i flera facktidsskrifter som teknisk skribent. Till sitt förordande har Mürmann herrar Schmalz och Klee. Den förstnämnde (till höger ovan) är främst orderbehandlare. Klee (bildraden nedtill längst t. h.) är ritare.

Kanalprogrammet visas



För att kunna visa Bahcos kompletta kanalprogram har Paul Bergstedt (FR) i samarbete med Arne Wilhede (TTP) ordnat med en utställningsvägg av alla kanalprogramsdetaljer i D-verkstaden (Hamnverken). Denna vägg har gjort det möjligt att även icke-ventilationsexperten enkelt skall förstå uppbyggnaden av ett luftdistributionssystem. Väggen har visat fylla sin funktion inte minst på konsultdagarna men även vid pressvisningar.



Som försäljningsingenjörer tjänstgör herrar Tromsdorf och Haslbeck. Tromsdorf har några års praktik i Sverige och talar svenska, medan Haslbeck, porträtterad tillsammans med Klee nedan, är relativt nyanställd.

För den kamerala sidan svarar f.n. två svenskar: Lennart Wink och Tord Claesson (tredje bilden). Wink skall efter två år i Frankfurt återvända till Sverige efter nyår och då blir Claesson ensam i tjänst.

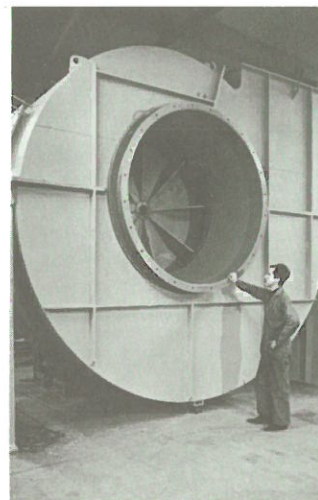
Tre damer svarar just nu för korrespondensen: fru Gothe och fröknarna Kiefler och Kneer. Den sistnämnda på bilden nedan sittande tillsammans med Margareta Berndtson (FE), som i år tjänstgjort ett halvår hos Bahco-Handus.



FMR 200 STÖRST, 10 ton

Den hittills största enklfläkten av radialtyp FMR 200 har levererats och är avsedd att installeras som avgasfläkt i utbyggnaden av kulsinterverket vid Stråssa.

Fläkten skall transportera 190.000 kbm rökgas per timme vid en ingående temperatur av 300°C. Fläktens yttermått är 4,5 x 5 meter och bredden 1,2 meter. Fläktens totalvikt är tio ton och enbart fläkthjulet väger sex ton. Martin Törnblom gör en sista översyn av "jätten". Tilläggas bör, att Bahco tidigare tillverkat gruvfläktar (PMK) med fläkthjul av 3,15 meters diameter.



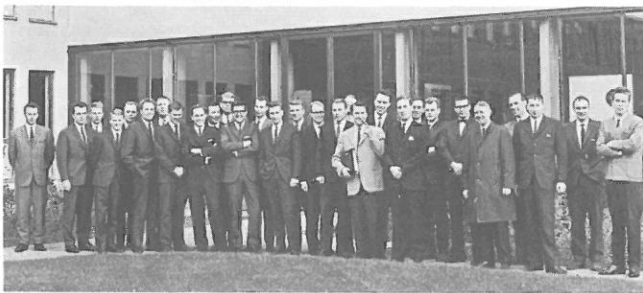


Fotoexperter besöker fotolabb

Fläktverkstädernas fotolaboratorium har varit föremål för största intresse från Arméstabens ledande fotoexperter vid ett besök. På bilden ovan ses fr.v. Rune Hallqvist, Arméstaben, Torsten Enberg, FR, Staffan Kronborg, Arméstaben, Bo Palm, Molander & Son Foto samt Rune Larsson, Arméstaben. Besökarna fäste sig mest vid den fina tekniska utrustningen och de förnämliga lokaler, som FRF har till sitt förfogande.

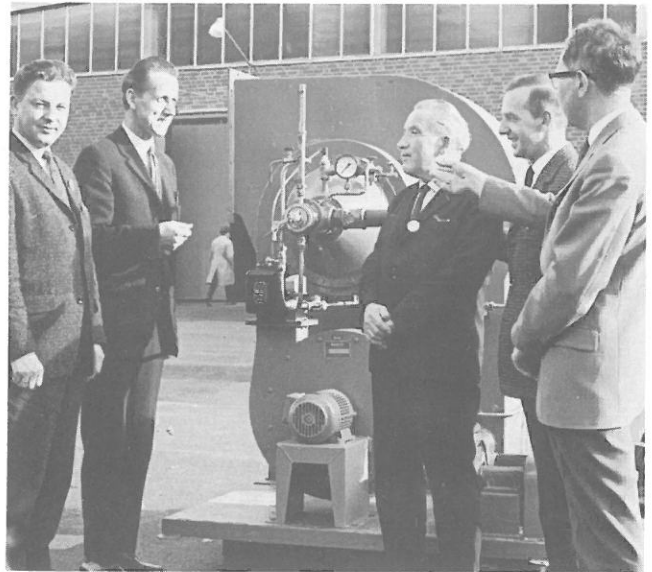
Säljutbildningen för CSR

En försäljningskurs har ordnats i höst för försäljare av rökgasreningsaggregatet CSR under ledning av John-Jacob Engellau (FFPR). Det nya kompakta rökgasreningsaggregatet har dessutom presenterats på konsultdagarna, där deltagarna aktivt har fått syssla med problemlösningar i samband med rökgasrening.



Alfsen og Gunderson reducerar Bahcoledningen

Fläktverkstäderna vann årets fotbollsmatch mot Alfsen & Gunderson, Oslo, på Enavallen med 4-1 (3-0) efter att ha dominerat hela första halvlek. Redan efter några sekunders spel gjorde Per Anderson (FR) första målet innan Hans Jacob Guthus (FF-E) ordnade 3-0 genom två mål. Truls Smith reducerade så den svenska ledningen (bilden intill) innan Lennart Hjälms (FR) i slutet av matchen fastställde resultatet.



Östtysk leverans

Fläktverkstäderna har svarat för en delleverans av Bahcojet oljeeldade värmeaggregat till en helt svenskbyggd mineralullsfabrik i Östtyskland. Leveransbesiktning skedde för ett par månader sedan och med på denna var ingenjörerna Brauner, Carl Linderoth, Bahco, Lizbscher, Troiza, Jungers AB och Åke Lindqvist, Bahco.

ISLAND

Ansvar för försäljning av Fläktverkstädernas produkter på Island ligger hos Firma Fönix i Reykjavik med Gunnar Larusson i ledning för denna del. Gunnar Larusson (sittande på bilden intill) tillsammans med Tore Hanson gick igenom aktuella problem vid besök hos Fläktverkstäderna. Ett mindre problem för firma Fönix är data för värmebatteri PKB, där man använder sig av varmvatten från de varma källorna, vilket betalas per volym och icke värmeinnehåll som brukligt. Vattentemperaturen håller sig vid omkring 75°C.



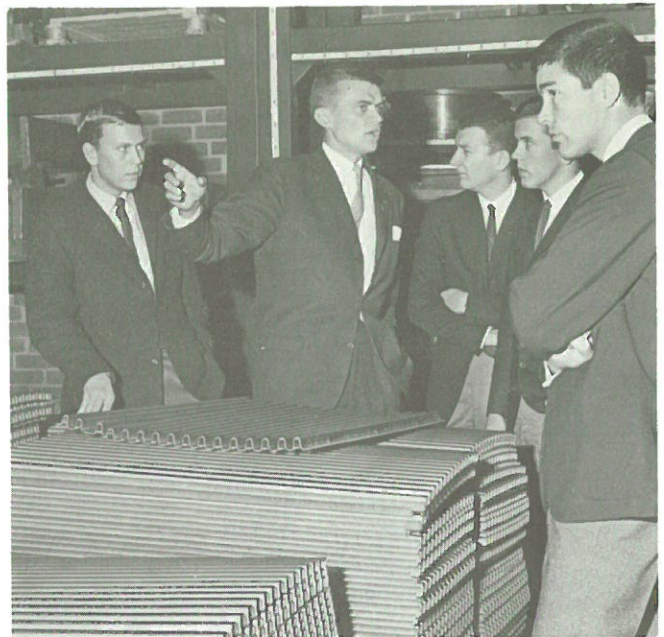


Under de senaste åren har antalet olycksfall under färd till och från arbetet ökat betydligt. Färdolycksfallen utgör nu 10 - 15 % av samtliga olycksfall i arbetet. För vår del var siffran 1963 - 1964 ca 8 %.

Då vi nu är mitt i en mörk årstid med växlande väderleksförhållanden (snö, snöblandat regn, dimma, halka osv.) gäller det för var och en, som färdas på gator och vägar, att bedöma riskerna och rätta hastigheten därefter. Någon gång kan det t.o.m. vara lämpligt att lämna bilen hemma. I det sammanhanget kan det kanske vara på sin plats att påminna om NTF:s uppmaning att låta kontrollera billjuset, s.k. ljustest. Inte heller bör uppmaningen till gående att bära reflexer av något slag förklina ohörd. Sådana reflexer kan köpas i "Bahco-affären".

Många frusna värmdes av Lucia

Lucia firades traditionsenligt med samling för personalen i matsalen timmen innan ordinarie arbetstid. 250 personer tog tillfället i akt att avnjuta Lucia Anita Loberg (EA) med tärnor och tomtnisse. Därtills bjöds på trevlig musik av en ihopplockad julorkester.



Utbildningskurs och besök

Svenska Riksbyggens nyanställda ingenjörer har varit på en veckolång utbildningskurs hos Fläktverkstäderna under Carl-Fredrik Pousettes ledning. Bahco hade tagit detta initiativ för att öka kunskaperna inom det ventilationstekniska facket, som är en smula eftersatt i skolundervisningen.

Intresset från skolor för att få göra studiebesök vid Fläktverkstäderna är fortfarande stort. Men även andra kategorier vill gärna komma och studera verkstäderna. Yrkeslärare från länet företrädesvis från svetsfacket besökte Fläktverkstäderna under en pedagogdag. Björn Juhlin (TV) kunde på bilden intill demonstrera en svetspistol för några intresserade yrkeslärare.



Inför det nya året vill jag på detta sätt sända Er alla inom försäljningssektionen en hälsning. Under den korta tid som jag hittills varit tillsammans med Er, har jag fått en mycket klar bild av den fina laganda och den optimism, som präglar vår organisation.

Under det år som gått, har mycket goda prestationer utträttats, vilket jag tackar Er för.

Jag hoppas, att vi nu inför det nya året med gemensamma krafter skall nå det mål vi föresatt oss. Våra produkter är i hög grad efterfrågade på marknaden och det gäller att taga tillvara alla de möjligheter, som öppnar sig för oss. Inför det kommande året ser jag med stor tillförsikt våra möjligheter att hävda oss.

Jag önskar alla Ett Gott Nytt År med personliga framgångar, arbetsglädje och trevnad.

Carl-Fredrik Pousette